

## SITREX FSP 100/150 SPREADER

## **1**-FOREWORD

#### This manual is an integral part of the machine and contains information necessary for its operation and maintenance. Operators and maintenance staff are advised to read the manual before using the machine or carrying out any maintenance.

- This guide, or a copy of it, must always be kept in a convenient place for reference. It is strictly forbidden to change its content and tear off pages. Additional illustrative leaflets relative to new accessories or changes, and every updating of this guide must be attached herewith.
- The user's guide must be kept for the entire working life of the spreader and must be handed to all other users and future owners.

## We recommend to contact the manufacturer for any further information about spare parts and accessories.

Take care when you see this symbol: it indicates the operations which are dangerous.

## $\mathbf{2}$ - identification labels

The identification label of the machine carrying all identification details is positioned on the protective casing. *Fig.1.* 

The labels in fig.2 are applied to the hopper, frame and casing as shown in fig.3

- **1** -Warning: before carrying out any maintenance, remove the ignition key from the tractor and read the instruction and maintenance manual.
- **2**-Warning, remain at a distance to avoid anger from scattered product.
- **3** -Warning: read the instruction and maintenance manual carefully.
- **4** -Always use protective goggles and wear protective gloves.
- 5 -Warning: keep hands away from rotating parts while the machine is operating.
- 6 -This indicates the rotation speed in rpm.
- Both the labels and the danger symbols must always be clean and in good condition; if necessary, replace with other originals available on request from the manufacturer.

## **3** - WARRANTY

- The manufacturer warrants new machinery to be free from defects in material and workmanship at the time of delivery to the original purchaser if correctly set up and operated according to this Operator's Handbook.
- The manufacturer undertakes to repair or replace free of charge any defective part which should be returned by the purchaser (freight prepaid) and found to be defective on inspection authorised by the manufacturer during the warranty period.
- This warranty shall be valid for 12 (twelve) months from the delivery of the goods to the original purchaser.
- If the customer is unable to return the defective part to the manufacturer, the manufacturer cannot be held responsible for any cost due for repair or replacement of any part of the machine. He shall only supply the part(s) required for such repair and/or replacement.
- The warranty shall be considered null and void when it is evident that the machine has been improperly used or at least repaired without authorisation.
- The manufacturer shall not be held responsible for any obligation or agreement reached by any manufacturer employers, agents or dealers who do not comply with the above warranty. The manufacturer cannot be held responsible for the subsequent damages. This warranty replaces any other warranty, either explicit or implied, as well as any other obligation of the manufacturer.

## **4** - DESCRIPTION OF THE MACHINE

This is a spreader with centrifugal action for dry or damp granular or non - granular materials, to be towed by a tractor or self - propelled vehicle. The centrifugal action is generated by the rotation of a disc with four blades positioned on the circumference.

The machine is composed of: (fig.4):

1 spreading disc equipped with blades

- 2 frame with drawbar
- 3 loading hopper

## **5** - ACCIDENT PREVENTION REGULATIONS (how to avoid accidents)

- To avoid accidents, pay close attention to the warning notices affixed on the machine and read this guide carefully.
- The use of the spreader is restricted to the functions, for which it has been designed and which are described in the present guide. The manufacturer will not be held responsible for any damages to things or injuries to people caused by a wrong use of the spreader.
- It is strictly forbidden to spread iron pieces, stones, gravel, glass and similar materials as they may injure people and cause damages to things.
- Before starting the spreader, make sure all protection devices and guards are mounted correctly.
- Make sure no bystanders (especially children) or animals are in the working area. This is extremely important when the spreader is being used near public or easily accessible roads.
- During work, wear close-fitting and laced-up garments, heavy safety shoes, safety gloves and mask specially while spreading powdery fertilizers in windy weather.
- It is strictly forbidden to transport persons while the spreader is in operation or during transfers.
- Note: when the spreader is attached to the tractor the blades are activated and start moving.
- After using the spreader, turn the engine off, apply the handbrake, lower the spreader to the ground, disengage the P.T.O. and , if the hopper is still partially full, even the product up in order to avoid accidental tipping.
- When travelling on public roads, connect the spreader to the tractor as described on pag.12 of the present guide. A wrong connection may alter the vehicle stability. It is necessary to abide by the national traffic code.
- We remind you that a careful operator is the best insurance against accidents.

## **6** - USE OF THE MACHINE

It is possible to spread various types of fertilizers, seeds, salt and sand. The machine can be attached to any type of self-propelled vehicle or tractor which is sufficiently powerful.

The machine must only be started up in the open and when there is enough visibility to see the distance to which the product is being spread.

The quantity of the product scattered can be increased by means of the opening lever. The quantity is increased by pushing the lever down and decreased by pulling it up. The spread of the product is determined by the speed of the tractor.

#### YOU ARE ADVSED NOT TO:

- load the hopper with wet products as these may clog the machine.
- use the spreader to scatter stones or other dangerous materials.
- dismantle safety devices and the covers protecting them.
  - transporting people is prohibited both while working and during transfers.

The fertilizer spreader must never be used by employees under the age of eighteen.

## **7**-ASSEMBLING THE FERTILIZER SPREADER (Fig.5)

Pay attention while assemblying the spreader. The operators must be instructed on the hazards and the precautionary measures to be taken. Use safety gloves and tools suitable for the operation to be carried out.

- **A** -Assemble shafts 3-4 and 5 on the transmission unit, with the same rotation direction as shown in the drawing.
- **B** -Fix the transmission unit 1 to the frame 2.
- **C** -Fix the drawbar 6 to the frame 2.
- **D**-Fix the tie-rod 7 and the casing P TO the frame 2.
- **E**-Fit the disc 8 on the central transmission shaft.
- **F**-Fix the fertilizer opening lever 9 to the bow on the frame 2.
- G -Fit the space washer 10 on the unit axle .
- H -Fix the wheels 11 to the unit axle.
- I -Fit the agitator guide bushing 15 in the hopper cone, with the dosing disc, the sealing washer and the snap ring. (N°12) .
- L -Introduce the agitator 13 into the central hole in the hopper 14 and fix it to the shaft 5; fit the casing 17 on the attachment holes of the hopper and fix the hopper to the frame 2.
- M -Connect the opening tie-rod 16 to the dozer disc 8 and the opening lever 9.

## $\mathbf 8$ - functioning of the machine

#### HITCHING

The machine can be attached to any type of self-propelled vehicle or tractor which is sufficiently powerful.

Position the tractor close to the machine, apply the handbrake and secure the drawbar to the tractor **using the special pin (Fig.6).** 

NOTE: When the spreader is attached to the tractor the blades are activated and start moving

#### LOADING

Before loading the hopper the self-propelled vehicle or tractor must be switched off and the parking brake applied. It is advisable for the same operator to load the hopper after having switched off the tractor motor.

Everytime the spreader has to be filled up it is advisable to check that there aren't any foreign particles on the bottom that may obstruct the shutter.

#### REGULATING THE QUANTITY SUPPLIED

The quantity of product scattered can be increased or decreased by means of the opening lever. The quantity is increased by pushing the lever downwards and decreased by pulling it upwards, until the supply is shut off. *(Fig.7)* 

#### DISC WITH ADJUSTABLE BLADES

According to the specific weight of the fertilizer to be spread, it is possible to direct the blades by moving them in the special clamps from N° 1 to N° 5, to obtain even scattering to the right and left. The blades are normally in position N° 3. By moving the blades towards N° 1 the scattering range to the left of the driver is increased. By moving them towards clamp N° 5 the scattering range to the right of the driver is increased. (*Fig.8*)

## 9 -ACCESSORIES

The fertilizer spreader can be equipped with the following accessories:

#### MANUAL TOWING KIT

This accessory allows the fertilizer spreader to be easily maneuvered once it has been detached from the tractor. *(Fig.9 )* 

#### SALT AND SAND SPREADER CONE

This is composed of a steel cone section with two adjustable side supports which hook onto the frame. By varying the height of the cone the scattering range is regulated, making it possible to scatter the product over the area beneath the hopper. *(Fig.10)* 

#### MECHANIC REMOTE CONTROL

For the regulation of the spread of the product from the driver's seat of the tractor - *Fig.11* 

## **10** - MAINTENANCE

All maintenance operations must be carried out by skilled personnel strictly adhering to the instructions given in this booklet.

For efficient maintenance: disconnect the spreader from the tractor , clean the working area and use suitable utensils suitable to the type of work that the spreader is used for.

At the end of the maintenance routine, check and reposition all safety devices and the covers protecting them.

After every 50 hours of work:

- Grease the wheel-hub by way of the special lubricator
- -check that the screws are tight

-check the pressure of the tyres

# **11** - STORAGE

At the end of each season, or in the event of long periods of disuse it is necessary to:

- Carefully clean the spreader and its discs of fertilizer.
- -check transmission, distribution and regulation parts. Replace overused or damaged parts.

-tighten all bolts.

- -Grease well in order to avoid rusting.
- -Park the machine in a closed area if possible and cover it, to protect it from damage caused due to climatic conditions. Only the user will benefit when finding the machine in optimal conditions after a period of disuse.

# **12** - TRANSPORTING THE MACHINE

The machine is supplied disassembled and packed in cardboard and polythene; therefore read this instruction and maintenance booklet carefully.

Dispose of the packing properly in binds provided for this purpose.

## **13** - THECNICAL SPECIFICATIONS

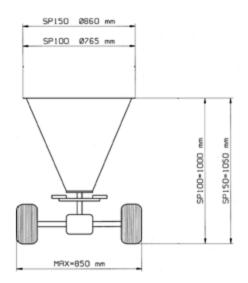
#### OVERALL DIMENSION

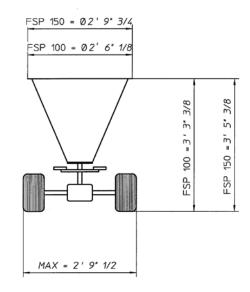
Mod.	Height	Width	Wheight	Capacity
	mm	mm	kg	I
FSP100	1000	850	46	100
FSP150	1050	850	61	143

#### TECHNICAL DATA

Required power (for all models)......3 kW

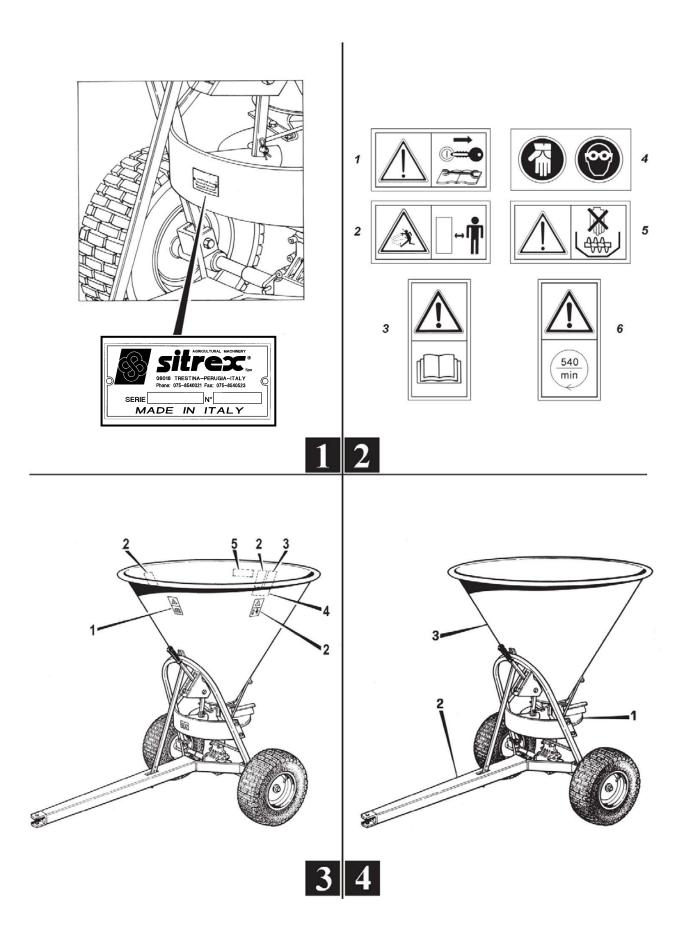
Spreading range 4-8 m. (according to the speedy and the type of fertilizer)

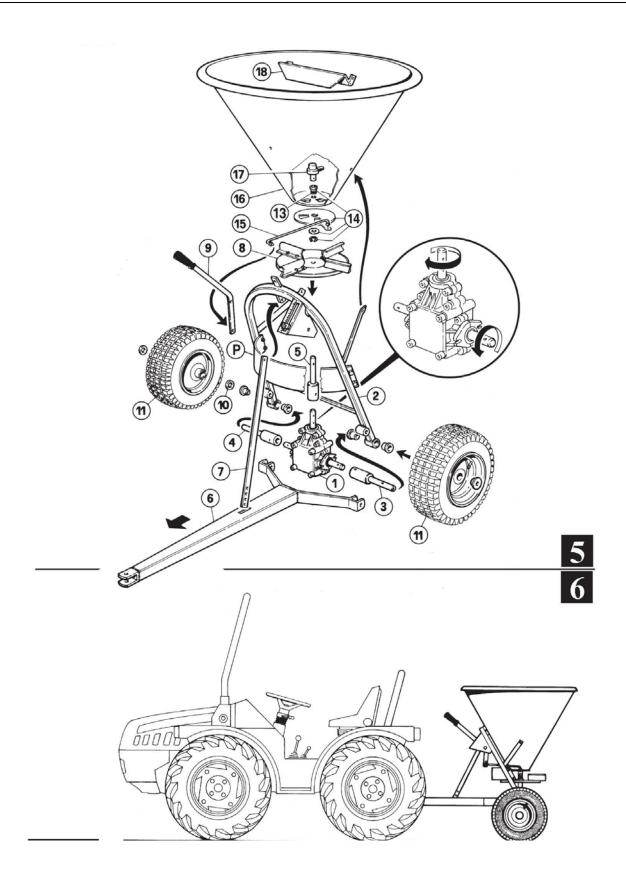


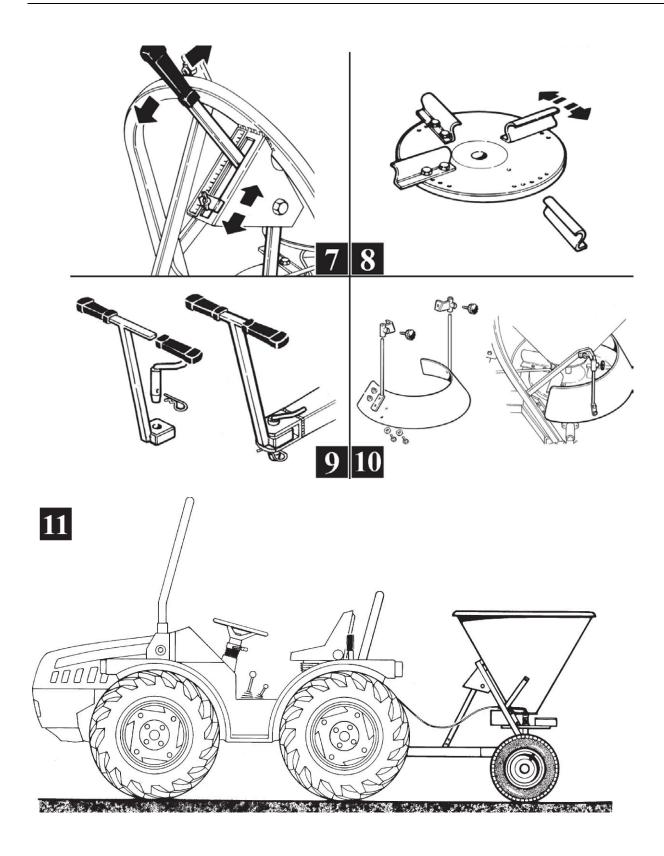


## **14** - DISPOSAL OF THE MACHINE

To protect the environment and to prevent people from being harmed, do not throw away the spreader or its components, but have it demolished by an authorized demolisher. The demolition should comply to the laws regulating the country of the demolisher.







#### FERTILIZER SPREADING TABLE (METRIC)

	Larghezza di spaglio (m)		Quar	ntità d	a spa	rgere	•	/ha all colonr			di mar	cia in	dicata	a nella		
TIPO DI CONCIME	Largeur d'epandage (m)		Qua	ntitè a	à épar	ndre e	n kg/		vitess n/h	se ind	iquée	dans	la co	lonne		
TYPE D'ENGRAIS TIPO DE ABONO	Anchura de esparcimiento (m)	km/h	Can	itidad	a esp	arcir	-	∥haa acolu			d de r	narch	a indi	cada		
FERTILIZER TYPE ART DES DÜNGERS	Spreading width (m)	KIII/II	Qua	ntity	to be	sprea		g/haa e km/l			ard sp	eed ir	ndicat	dicated in		
TIPO DE ADUBO	Streubreite (m)		Streumenge in kg/ha bei hierdaneben angezeigter km/h fahrgeschwindigkeit											١		
	Distribuição (m)						n	a colu	na kn	n/h				dicada		
													BERTU			
	1	4 -	1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7		
Concimi a grana grossa		1,5	225	375	691	1139	1455	1795	2175	2628	2890	3250	3560	4005		
Engrais a gros grains Abonos de Grano Grande	8	4	106	156	277	465	580	720	887	1050		1305	1450	1628		
Coarse grain Fertilizers	ö	8 12	58 39	78 60	145 96	230 156	292 197	360 245	441 292	530 363	586 385	675 450	742 485	835 552		
Dünger, grosskörnig Adubo a Diâmetro Grosso		12	23	39	72	120	150	245 192	292	270	290	335	465 369	420		
Concimi a grana media		1,5	20	523	896	1279	1635	2027	2258	2624	2894	3169	3352	3686		
Engrais à grains moyens		4		197	370	525	671	830	927	1062	1167	1281	1350	1495		
Abonos de Grano Medio	7	8		118	192	265	340	422	469	537	590	652	684	753		
Medium grain fertilizers Dünger, mittelkörnig	, ,	12		82	127	183	223	284	321	365	398	449	465	512		
Adubo a Diâmetro Médio		16		60	92	130	174	212	232	276	300	331	350	382		
Orneini e enere fine		1,5	198	324	550	926	1195	1507	1766	2125	2392	2743	2980	3317		
Concimi a grana fine Engrais à petits grains		4	95	137	229	382	494	619	727	866	971	1122	1217	1332		
Abonos de Grano Fino	6	8	52	68	121	200	252	315	364	445	496	561	608	677		
Fine grain fertilizers Dünger, feinkörnig		12	33	46	105	137	172	217	248	296	334	382	415	454		
Adubo a Diâmetro Fino		16	19	34	59	98	128	154	189	230	263	288	317	335		
		1,5	375	620	1144	1855	2294	2940	3436	4094	4583	5086	5577	6144		
Concimi cristallini medi Engrais à cristallins moyens		4	131	249	468	751	927	1197	1387	1643	1842	2047	2242	2470		
Abonos Cristalinos medios	1	8	77	127	237	374	473	607	698	829	933	1031	1124	1241		
Medium cristalline fertilizers	-	12	50	86	159	253	318	414	472	557	621	689	755	827		
Dünger kristallin mittelgrösse Adubo a Cristalinos Médios		12	34	61	114	194	236	312	361	413	464	517	564	624		
		1,5	312	852	1255	1859	230	2095		3801	4874	517	504	024		
Calciocianamide e simili Cyanamide Calcique et sim.		4	124	341	515	752	919	1129	1316	1526						
Cianamida de calcio y Símiles	6	8	66	169	260	337	462	562	664	764	858					
Calc. Cyanamide ans sim. Kalkstickstoff und ähnl.		12	42	113	168	248	309	378	441	764 510	571					
Calciocianamide e simili		16	29	83	127	189	232	285	328	382	427					
		1,5	161	642	1050	1581	2022	2499	2963	3478		4281	4590	5138		
Solfato di ammonio (Cr) Sulfate d'ammonium (Cr)		4	69	254	424	633	814	1007	1182	1395		1718		2057		
Sulfato de amonio (Cr)	6	8	32	130	214	319	411	504	590	699	762	860	919	1033		
Ammonium Sulph. (Cr) Ammoniumsülfat (Kr)		12	26	83	139	215	274	335	396	475	513	577	618	690		
Sulfato de amônio (Cr)		16	17	66	107	162	204	252	298	350	382	429	466	515		
		1,5		00	107	132	204	5724	7580	7874	002	420		515		
Scorie Thomas Scorie Thomas		6					650	1451	1915	1973						
Escorias Thomas	Δ	12					330	610	658	988						
Thomas meal Thomasschlacke							222	485								
Scorie Thomas		19					222	400	337	662						

#### SEEDS SPREADING TABLE (METRIC)

Sementi Graines Simientes Seeds Saatkörner	Larghezza di spaglio (m) Largeur d'epandage (m) Anchura de epsarcimiento (m) Streubreite (m) Spreading width	Apertura Ouverture Apertura Feed Oeffnung	Velocità di marcia in km/h Vitesse de marche en km/h Velocidad de marcha en km/h Fahrgeschwindigkeit in km/h Forward speed in km/h Velocidade de marcha em km/h								
Sementes	Distribuição (m)	Abertura	1,5	4	8	12	16				
Frumento		2	306	122	61	40	29				
Ble		2,5	495	197	98	65	48				
Trigo Wheat	16	3	677	270	135	89	67				
Weizen		3,5	830	354	177	118	88				
Trigo			1	1	1	1					
Avena		1,5	235	92	46	30	22				
Avoine Avena		2	389	155	77	51	38				
Oat	8	2,5	580	231	115	77	56				
Hafer Aveia		3	777	310	154	103	77				
		2	395	156	81	51	39				
Segala Seigle		2,5	615	242	122	82	62				
Centeno	16	2,5	843	336	167	111	86				
Rye Roggen	10	3,5	1025	410	205	136	102				
Segale		- , -									
Orzo		2,5	405	161	80	52	40				
Orge		3	492	197	97	64	49				
Cebada Barley	12	3,5	680	273	135	91	66				
Gerste		4	837	334	166	110	82				
Cevada											
Leglio		1	56	22	12	8	6				
Ivraie Cizaña		1,5	159	64	33	22	16				
Rye Grass	5	2	335	134	68	45	34				
Raigras-Iolch Joio											
Seme di rapa		1	43	18	9	7	4				
Graine de navet		1,5	240	96	47	32	24				
Nabo Rape seed	6,5	2	478	192	96	64	47				
Rübensamen Semente De Nabo											
Trifoglio rosso		1	64	25	12	8	7				
Trefle rouge		1,5	220	88	44	29	23				
Trébol rojo Red clover	6,5	2	539	217	108	73	54				
Inkarnatklee Trevo Vermelho											

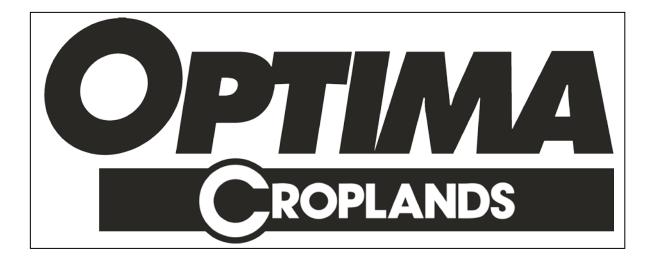
#### FERTILIZER SPREADING TABLE (US)

	SPREADING TABLE FOR FERTILIZER SPREADERS SERIES FSP													
					Lbs/a	acre OF	F FERT	ILIZER	то в	E SPR	EAD V	VITH		
FERTILIZER	SPREADING	MPH/h				ENGIN	IE R.P	.M. AS	IN CO	DLUMN	Mph/h			
TYPE	RANGE							OPE	NING					
	(yards)		1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7
		2,5	201	335	616	1016	1298	1601	1940	2343	2578	2899	3176	3573
COARSE-GRAINED		3,5	95	139	247	415	517	642	791	937	1030	1164	1294	1452
FERTILIZERS	15,5	5	52	70	129	205	260	321	393	473	525	602	662	745
		6	35	54	86	139	176	219	260	324	343	401	433	492
		7,5	21	35	64	107	134	171	201	241	259	299	347	375
		2,5		467	799	1141	1459	1808	2014	2341	2582	2827	2990	3288
MEDIUM-GRAINED		3,5		176	330	468	599	740	827	947	1041	1143	1204	1334
FERTILIZERS	12	5		105	171	236	303	376	418	479	526	582	610	672
		6		73	113	163	199	253	286	326	355	401	415	457
		7,5		54	82	116	155	189	207	246	268	295	312	341
		2,5	177	289	491	558	1066	1344	1575	1896	2134	2451	2658	2959
FINE-GRAINED		3,5	85	122	204	341	441	552	649	773	866	1001	1086	1188
FERTILIZERS	9	5	46	59	108	178	225	281	325	397	442	500	542	604
		6	29	41	94	122	153	194	221	264	298	341	370	405
		7,5	17	30	53	87	114	137	169	200	235	257	283	299
		2,5	335	553	1021	1655	2046	2623	3065	3652	4088	4537	4975	5481
MEDIUM-CRYSTAL		3,5	117	222	435	670	827	1068	1237	1466	1643	1826	2000	2203
FERTILIZERS	6,5	5	69	113	211	334	422	541	623	740	832	920	1003	1107
		6	45	77	142	226	284	369	421	497	554	615	674	738
		7,5	30	54	102	173	211	278	322	368	414	461	503	557
		2,5	278	760	1120	1658	2047	1869	2907	3391	4348			
CALCIUM		3,5	111	304	459	680	820	1007	1174	1361	1529			
CYANAMIDE	7,5	5	59	151	232	301	412	501	592	682	765			
AND SIMILAR		6	37	101	150	221	276	337	393	455	509			
		7,5	26	79	113	169	207	254	293	341	381			
		2,5	144	573	937	1410	1804	2229	2643	3103	3401	3819	4095	4583
AMMONIUM		3,5	62	227	378	565	726	898	1054	1244	1366	1533	1643	1844
SULPHATE	7,5	5	29	116	191	285	367	450	526	624	680	785	820	922
		6	23	74	124	192	244	299	353	424	458	515	551	794
		7,5	15	59	95	145	182	225	266	321	341	383	416	459
		2,5					2294	5106	6762	7024				
THOMAS	4,5	3,5					580	1294	1708	1760				
MEAL		5					294	544	587	881				
		6					198	433	301	591				

#### SEEDS SPREADING TABLE (US)

SPREADING TABLE FOR SEEDS SPREADERS SERIES FSP												
	SPREADING	MPH/h	l		OF SEED							
SEEDS				ENG				11/11				
	RANGE				1	PENING						
	(yards)		1	1,5	2	2,5	3	3,5	4			
		1			273	442	604	740				
		2,5			109	176	241	316				
WHEAT	12	5			54	87	120	158				
		7,5			36	58	79	105				
		10			26	43	60	79				
		1		210	347	517	693					
		2,5		82	138	206	277					
OAT	6,5	5		41	69	103	137					
		7,5		27	45	69	92					
		10		20	34	50	69					
		1			352	549	752	914				
		2,5			139	216	300	366				
RYE	12	5			72	109	149	183				
		7,5			45	73	99	121				
		10			35	55	77	91				
		1				362	439	607	747			
		2,5				144	176	244	298			
BARLEY	9	5				71	87	120	148			
		7,5				46	57	81	98			
		10				36	44	59	73			
		1	50	142	299							
		2,5	20	57	120							
RYE GRASS	4	5	11	29	61							
		7,5	7	20	40							
		10	5	14	30							
		1	38	214	426							
		2,5	16	86	171							
TURNIP SEEDS	5	5	8	42	86							
		7,5	6	29	57							
		10	4	21	42							
		1	57	196	481							
	5	2,5	22	79	194							
RED CLOVER		5	11	39	96							
		7,5	7	26	65							
		10	6	21	48							





## ASSEMBLY USE AND MAINTENANCE

# SITREX FS SPREADER

## FERTILIZER SPREADER

1	FOREWORD
2	WARRANTY
3	CONFORMITY STATEMENT
4	IDENTIFICATION PLATE
5	WARNING SIGNS
6	MACHINE DESCRIPTION
7	ACCIDENT PREVENTION STANDARDS
8	MACHINE USE
9	LOADING
10	DISTRIBUTION
11	BLADE ADJUSTMENT
12	SPREADING PATTERNS
13	ASSEMBLY
14	TRACTOR HITCHING
15	ACCESSORIES
16	MAINTENANCE
17	STORAGE
18	TRANSPORT
19	TECHNICAL DATA
20	DISPOSAL
21	SPREADING TABLE
22	SPARE PARTS

### 1 FOREWORD

This guide is integral part of the machine and contains all necessary information for use and maintenance.

Before using or servicing the machine, operators and technical staff are required to read this guide carefully.

This guide, or a copy of it, must be kept in a convenient place for reference.

It is advisable to contact the manufacturer for any further information.

### 2 WARRANTY

The manufacturer warrants new machinery to be free from defects in material and workmanship at the time of delivery to the original purchaser if correctly set up and operated according to this Operator's Handbook.

The manufacturer undertakes to repair or replace free of charge any defective part which should be returned by the purchaser (freight prepaid) and found to be defective on inspection authorised by the manufacturer during the warranty period.

This warranty shall be valid for 12 (twelve) months from the delivery of the goods to the original purchaser.

If the customer is unable to return the defective part to the manufacturer, the manufacturer cannot be held responsible for any cost due for repair or replacement of any part of the machine. He shall only supply the part(s) required for such repair and/or replacement.

The warranty shall be considered null and void when it is evident that the machine has been improperly used or at least repaired without authorisation.

The manufacturer shall not be held responsible for any obligation or agreement reached by any manufacturer employers, agents or dealers who do not comply with the above warranty. The manufacturer cannot be held responsible for the subsequent damages. This warranty replaces any other warranty, either explicit or implied, as well as any other obligation of the manufacturer.

#### **3 CONFORMITY STATEMENT**

The machine is identified by means of the following technical data:

- Type of machine
- Registration number

Stamped on the rating plate fastened to the frame of the machine. This data should be mentioned when requesting any replacements or information.

#### NOTE:

ALL WARRANTY WORK OR REPAIRS MUST BE APPROVED BY THE MANUFACTURER BEFORE WORK BEGIN.

ANY WORK OR REPAIRS MADE BEFORE APPROVAL MAY NOT BE COVERED UNDER WARRANTY. PLEASE NOTIFY YOUR SALES & SERVICE DEPARTMENT OF THIS POLICY.

## **4 IDENTIFICATION PLATE**

The machine identification plate (Fig.2) containing all relevant identity information is located on the guard. (Fig.1)

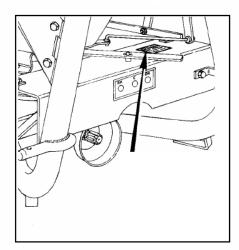






Fig. 2

### **5 WARNING SIGNS**

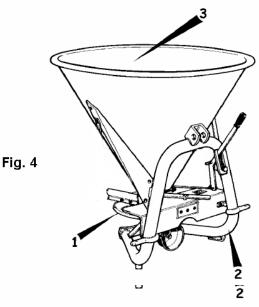
The warning sings are affixed to the hopper and the frame.

### **6 MACHINE DESCRIPTION**

This centrifugal spreader is suitable for spreading granular, dry or humid fertilizers and is designed to be hitched to tractors or self-propelled machines. The fertilizer is spread by means of a rotating disc equipped with 4 blades.

The machine consists of :

- 1 spreading disc with blades
- 2 frame and protections
- 3 hopper



### 7 ACCIDENT PREVENTION STANDARDS

HOW TO AVOID ACCIDENTS



## In order to avoid accidents, pay close attention to the warning signs affixed to the machine and read this guide carefully.

Make sure no bystanders (especially children) or animals are in the working area.

Wear close fitting and laced-up clothing, safety shoes, safety gloves, mask and glasses especially while spreading powder fertilizers and in windy weather conditions.



While driving the tractor, make sure the P.T.O shaft is disengaged.



When the spreader is not being used, turn the motor off, put the handbrake on, disengage the P.T.O. and lay the spreader down on the ground.



## Never carry out any maintenance work with the spreader in operation or while the tractor is running.

Never carry out any maintenance work with the spreader connected to the 3-point-hitch of the tractor: the spreader may suddenly fall down.

Before connecting the P.T.O. shaft, make sure the revolution number is the same of that of the tractor.

Abide by the national traffic code when transporting the machine on public roads.

Do not carry anyone while the machine is operating or during transfers.

Noise level under 70dB.

A careful operator is the best insurance against accidents.

#### **8 MACHINE USE**

The machine can be hitched to any kind of tractors of suitable power.



We recommend to start the spreader only outdoors and in good visibility conditions.

#### IMPROPER USE

It is forbidden to use the spreader differently from what described and specified in the present guide.

It is forbidden to remove safety devices and chain guards.

It is forbidden to make changes to any part of the spreader.

It is forbidden to put hands, arms or any other part of the body inside the rotating parts.

Never load the hopper with wet products; the machine may get obstructed.

Never use the spreader to spread dangerous substances i.e. glass, pebbles or similar products as they may injure people or cause damages.

Disabled personnel are not allowed to use the spreader.

Minors are not allowed to use the spreader.

### 9 LOADING

Before loading the hopper, make sure the tractor is off and the P.T.O. shaft disconnected.



We recommend that the whole loading operation is carried out by the same operator. Lay down the spreader on the ground and then load the hopper.

## **10 DISTRIBUTION**

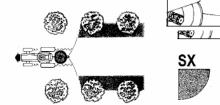
By means of a lever positioned near the third point it is possible to increase or reduce the quantity of fertilizer to be spread. By pulling the lever down, the quantity is increased, by pulling the lever up the quantity is reduced till complete flow stop.

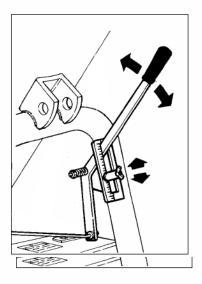
## **11 BLADE ADJUSTMENT**

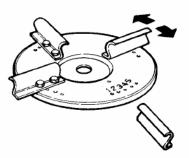
According to the different specific weights of the fertilizers to be spread, so as to get spreading uniformity to the right as well as to the left, the blades can be fixed on the spreading disc into 5 different positions marked by the stops 1-2-3-4-5. The blades are usually fixed into the stop nr.3. By fixing the blade towards the stop nr.1, the spreading is increased to the left. By fixing the blade towards the stop nr.5, the spreading is increased to the right.

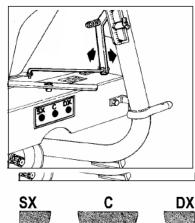
### **12 SPREADING PATTERNS**

By simply changing the position of the lower lever, it is possible to spread exclusively to the right or to the left of the tractor driver. The lever has 3 holes: a uniform full-width spreading pattern is obtained by fixing the lever into the central hole, and a localized spreading pattern (to the left as well as to the right) is obtained by fixing the lever into the other two holes.









## ASSEMBLY

**Operators are required to be extremely careful during assembly.** The assembly must be carried out following the instructions of the user's guide. **The accident prevention standards must be observed: always use suitable tools.** 

1 - Fix the gear-box (1) to the frame (T).

**2** - Mount the spreading disc (2) on the drive shaft of the gear box (1) and fix with a pin.

3 - Fix the guard (3) to the frame (T).

4 - Fix the two side supports (4) to the frame.

**5** - Insert the circlip, the washer and the dosing discs in the drive shaft of the gear box (see 5).

**6** - Fix the hopper (6) to the side supports (4) and to the frame.

**7** - Intsert the agitator bush guide (7) in the discharging hole.

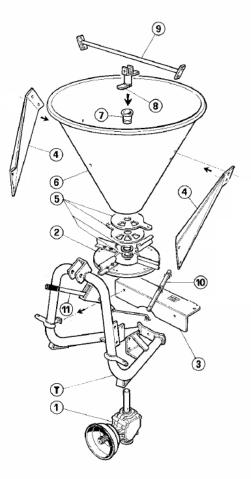
8 - Fix the agitator (8) to the drive shaft of the

**9** - Mount the hopper reinforcement bar (9) and fix it together with the side supports (4) by means of screws.

the supporting bars (13) by means of screws.

**10 -** Mount the selector rod and connect it to the 3-hole dosing disc.

**11 -** Mount the adjustment lever (11) and connect the flow adjustment bars to the 2-hole



#### **14 HITCHING**



Before hitching the spreader to the tractor, turn the motor off, disengage the P.T.O. and put the handbrake on.

Insert the lower bars of the tractor-lifter into the inside or outside lower coupling pins of the spreader, according to the pinhole diameter, and secure with split pins. Connect the third point with a split pin and piston pin.

Connect the P.T.O. shaft, making sure the safety lock has gone off.

To secure the stability of the spreader, fasten the lower bars of the 3-point-hitch to the tie-rods. (Fig.9)

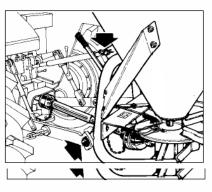


Fig.9

Adjust the length of the third point so that the spreader, while operating (70-80 cm from the ground), is perfectly level (fig. 10).

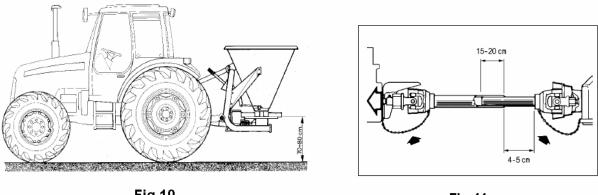


Fig.10



Make sure there is always a distance of at least 4-5 cm between the outer cardan tube and the joint spiders when the P.T.O. shaft is in its closing position; when the P.T.O. shaft is at its maximum extention, the two inner tubes must overlap for at least 15-20 cm (read the attached P.T.O. shaft guide carefully).

## **15 ACCESSORIES**

The fertilizer-spreader can be equipped with the following accessories:

- Articulated agitator kit for powder fertilizers (Fig. 12)
- Mechanic remote control (Fig.13)
- Deflector for salt/sand (Fig. 14)
- Single fertilizer conveyor (Fig. 15)
- Dual fertilizer conveyor (Fig.16)

#### ARTICULATED AGITATOR KIT FOR POWDER FERTILIZERS

This accessory together with the agitator permits the spreading of powder or damp fertilizers; its function is to keep the fertilizer flowing down into the discharging hole.

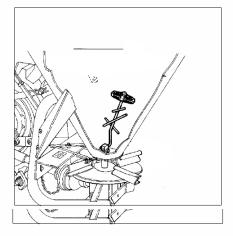


Fig.12

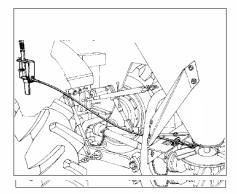


Fig.13

#### MECHANIC REMOTE CONTROL

Supplied on request. It consists of a 2.5 m extension containing a steel wire that, connected to the adjustment lever makes the adjustment possible from the tractor seat, so as to assure a safe and handy work.

#### DEFLECTOR FOR SALT/SAND

It consists of a section of a steel cone and of two adjustable lateral supports; with this accessory the product is spread in the area right below the hopper.

#### SINGLE FERTILIZER CONVEYOR

It consists of 2 steel hulls that cover the spreading disc and allows a precise and localized distribution.

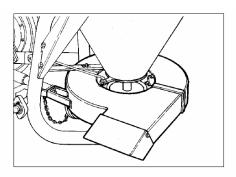


Fig.15

#### DUAL FERTILIZER CONVEYOR

It allows to throw the fertilizer on the right and on the left side of the machine.

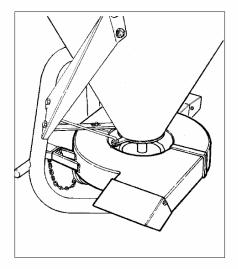


Fig.16

### **16 MAINTENANCE**

Before any maintenance operation or replacing of spare parts, make sure the spreader is detached from the tractor or at least laid on the ground.

Always switch the tractor motor off, remove the ignition key and make sure the spreader is securely fixed. It is forbidden to service the spreader while it is working or the tractor is on.

Abide by the instructions of this user's guide.

Always clean the spreader before carrying out any maintenance work or servicing it. Always wear protective gloves and always use suitable tools.

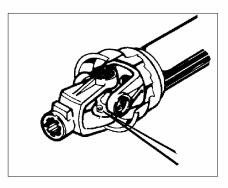
#### STANDARD MAINTENANCE

Before using the spreader make sure that the hopper bottom is not obstructed.

After use, clean the hopper carefully and remove fertilizer residues. Before storing the spreader, it is advisable to unload the hopper completely so as to prevent product residues from obstructing the hopper or blocking the bottom shutter.

#### **PROGRAMMED MAINTENANCE**

Every 10 hours: - grease the joint spiders of the drive-shaft Every 50 hours: - make sure all screws are firmly tightened



### **17 STORAGE**

At the end of the season or before long periods of inactivity, it is necessary to:

- clean the spreader carefully
- check the worn-out or damaged parts and, if necessary, replace them
- make sure all bolts are firmly tightened

It is in the user's interest to find the spreader in good working condition at the beginning of a new season.

### **18 TRANSPORT**

The machine is supplied disassembled, packed in cardboard and nylon. It is important to read this guide to mount it up correctly.

Respect the natural environment. Throw the carton boxes in the proper containers

### **19 TECHNICAL FEATURES**

MODEL	HEIGHT	WIDTH	WEIGHT	CAPACITY
XA-150	93 cm	90 cm	42 Kg	1431
XA-250	100 cm	100 cm	56 Kg	2501
XA-300	107 cm	107 cm	58 Kg	300
XA-400	113 cm	113 cm	64 Kg	3851
XA-500	118 cm	118 cm	67 Kg	450
XL-250	100 cm	100 cm	43 Kg	2501
XL-300	107 cm	107 cm	45 Kg	300
XL-400	113 cm	113 cm	47 Kg	385
XL-500	118 cm	118 cm	49 Kg	450

• MEASURES

• TECHNICAL DATA (All versions)

Powered byTractor P.T.O. shaft at 540 RPMRequired power6 kW

### **20 MACHINE DISPOSAL**

At the end of its working life, the spreader must be demolished. Its various components must be sorted out and accordingly disposed of. For a correct disposal, abide by the regulations in force in the user's land.

### **SPREADING TABLE**

		Spreading		kg/ha of fertilizer to be spread at the speed indicated in column km/h											
Fertilizer type	РТО	width (m)	km/h							NING					
				1,5	2	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	6,5	7
			1,5	225	375	691	1139	1455	1795	2175	2628	2890	3250	3560	4005
Coarse grained fertilizers	540	18	4	106	156	277	465	580	720	887	1050	1155	1305	1450	1628
Terunzers			8	58	78	145	230	292	360	441	530	586	675	742	835
			12	39	60	96	156	197	245	292	363	385	450	485	552
			16	23	39	72	120	150	192	225	270	290	335	369	420
			1,5		523	896	1279	1635	2027	2258	2624	2894	3169	3352	3686
Medium grained	540	16	4		197	370	525	671	830	927	1062	1167	1281	1350	1495
fertilizers		-	8		118	192	265	340	422	469	537	590	652	684	753
			12		82	127	183	223	284	321	365	398	449	465	512
			16		60	92	130	174	212	232	276	300	331	350	382
			1,5	198	324	550	926	1195	1507		2125		2743		
Fine grained fertilizers	540	12	4	95	137	229	382	494	619	727	866	971	1122	1217	1332
Ŭ			8	52	68	121	200	252	315	364	445	496	561	608	677
			12 16	33	46	105	137	172	217	248	296	334	382	415	454
			10	19	34	59	98	128	154	189	224	263	288	317	335
			1,5	375	620	1144	1855	2294	2940	3436	4094	4583	5086	5577	6144
Medium cristal fertilizers	540	8	4	131	249	468	751	927	1197	1387	1643		2047		
			8	77	127	237	374	473	607	698	829	933	1031		
			12	50	86	159	253	318	414	472	557	621	689	755	827
			16	34	61	114	194	236	312	361	413	464	517	564	624
			1,5	312	852	1255	1859	2295	2095	3259	3801	4874			
Calcium cyanamide and	E 40	40	4	124	341	515	752	919	1129	1316		1714			
similar	540	10	8	66	169	260	337	462	562	664	764	858			
			12	42	113	168	248	309	378	441	510	571			
			16	29	83	127	189	232	285	328	382	427			
			1,5	161	642	1050	1581	2022	2499	2963	3478	3812	4281	4590	5138
Ammonium sulphate (Cr)	540	10	4	69	254	424	633	814			1395				
			8	32	130	214	319	411	504	590	699	762	860	919	1033
			12	26	83	139	215	274	335	396	475	513	577	618	690
			16	17	66	107	162	204	252	298	350	382	429	466	515
Thomas	400		1,5	-						7580					
Thomas meal	400	6	6	-				650		1915					
	500		12	-				330	610	658	988				
			19					222	485	337	662				

In order to make the reference to the spreading table as clear as possible, we have listed only a few FERTILIZERS that differ in composition, quality, shape and specific weight. We remind you that the above indicated data are intended for reference only and are not binding. The data of the spreading table were obtained with the P.T.O. at 500 revolutions per minute and with the spreading disc at a height of 70/80 cm from ground. The tractor may run at a

and the second second

. . . . . . . . . . . .

. .

1166 I

. . . ....

## **SEEDS SPREADING TABLE**

CEED	пто	Spreading	FEED	Fo	orward	speed	d in km	ı/h																
SEED	РТО	width (m)	FEED	1,5	2	2,5	3	3,5																
			2	306	122	61	40	29																
	500	10	2,5	495	197	98	65	48																
WHEAT	500	16	3	677	270	135	89	67	4															
			3,5	830	354	177	118	88	spread at the speed indicated in column km/h															
			1,5	235	92	46	30	22	L L L															
	500	8	2	389	155	77	51	38																
OAT	500	0	2,5	580	231	115	77	56	in l															
			3	777	310	154	103	77	ted															
			2	395	156	81	51	39	lica															
RYE	500	16	2,5	615	242	122	82	62	in l															
	500	10	3	843	336	167	111	86	eed															
			3,5	1025	410	205	136	102	s sp															
			2,5	405	161	80	52	40	the															
BARLEY	500	12	3	492	197	97	64	49	d at															
	500	12	3,5	680	273	135	91	66	rea															
			4	837	334	166	110	82	s sp															
			1,5	56	22	12	8	6	lizer to be															
RYE GRASS	500	5	2	159	64	33	22	16	erté															
			2,5	335	134	68	45	34	tiliz															
			1,5	43	18	9	7	4	kg/ha of ferti															
RAPE SEED	500	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	2	240	96	47	32	24	a of
			2,5	478	192	96	64	47	g/h															
			1,5	64	25	12	8	7	ľž															
RED CLOVER	500	500	500	500	6,5	6,5	6,5	6,5	2	220	88	44	29	23										
	500	500	500	500	500		2,5	539	217	108	73	54												

In order to make the reference to the spreading table as clear as possible, we have listed only a few SEEDS that differ in composition, quality, shape and specific weight. We remind you that the above indicated data are intended for reference only and are not binding. The data of the spreading table were obtained with the P.T.O. at 500 revolutions per minute and with the spreading disc at a height of 70/80 cm from ground. The tractor may run at a different speed from what indicated in the spreading table: we remind you that by increasing or reducing the speed, the quantity of SEEDS to be spread per hectare is accordingly increased of

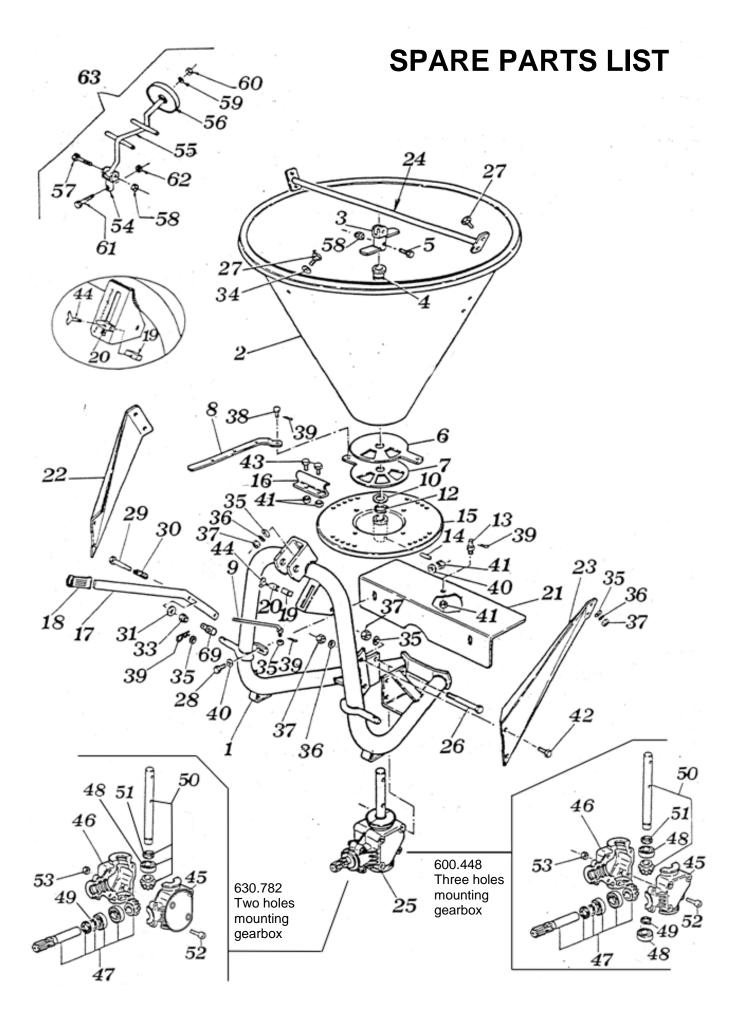
### SPREADING TABLE

TIPO DI CONCIME	Giri PTO	Largh. Spand. Yards	Miglia ora	Quantit	à da sp	argere i	n LBS/A	CRO al	a veloci	ita di ma	arcia ind	licata n	ella colo	onna miç	llia/ora
TYPE D'ENGRAIS	Vitesse PTO PTO	Largeur epand Yards	Milles horaires MPH	Q	uantity I	o be sp	en LBS/ read in	LBS/AC	RE at th	ne forwa	ard spee	d indica	ated col	umn MP	н
ART DES DÜNGERS	speed (R.P.M.) Undreh- ungen	Sprea- ding width in Yards Streu-	Meilen Stunde	Streum	enge in	LBS/AK	RO bei	hierdan	eben ar	ngezeigt	er Meile	in/Stune	de fahrg	eschwir	idigkeit
	PTO	breite Yards					Ape	rtura - C	)uvertur	e - Feed	d - Oeffr	nung		·	
				1,5	2	2,5	3	3.5	, <b>4</b>	4,5	5	5,5	6	6,5	7
Concimi a grana grossa Engrais a gros grains Coarse grain fertilizers Dūnger, Grosskörnig	500	24	1 2,5 5 7,5 10	201 95 52 35 21	335 145 70 54 35	617 247 129 86 64	1016 415 205 139 107		1602 642 321 219 171	1941 791 394 261 201	937 473 324	1031 523 344	1164 602 402	1294 662 433	
Concimi a grana media Engrais a greins moyens Medium grain fertilizers Dünger, Mittelkörnig	500	19,7	1 2,5 5 7,5 10		467 176 105 73 54	799 330 171 113 82	1141 468 237 163 116	599 303 199	1807 741 377 253 189	827 419 287	948 479	1041 526 355	1143 582 401	1205 610 415	1334
Concimi a grana fine Engrais a petits grains Fine grain fertilizers Dünger, Feinkörnig	500	13,1	1 2,5 5 7,5 10	177 85 46 30 17	289 122 61 41 30	491 204 108 94 53	826 341 179 122 88	441 225 153	281 194	649 325 221	773 397 264	866 443 298	1001 500 341	1086 542 370	1188 604 405
Concimi cristallini medi Engrais a cr. moyens Medium cristalline fert. Dünger, Kristallin. Mittelgrösse	500	8,75	1 2,5 5 7,5 10	335 117 69 45 30	553 222 113 77 54	1021 418 212 142 102	1655 670 334 226 173	827 422 284	369	1238 623 421	1466 740 497	1644 832 554	1827 920 615	2000 1003 674	2204 1107 738
Calciocianamide e assim. Cyanamide calc. e sim. Calc. cyanamide and s. Kalkstickstoffe und ähnl.	500	11	1 2,5 5 7,5 10	278 111 59 37 26	760 304 151 101 74	1120 457 232 150 113	1659 671 301 221 169	820 412 276	1008 502 337	1174 592 394	1362 682 455	1529 766 509			
Solf. di ammonio (cr.) Sulfate d'ammon. en (cr.) Amminuim sulph. (cr.) Ammoniumsülfat (kr.)	500	11	1 2,5 5 7,5 10	144 62 29 23 15	573 227 116 74 59	937 378 191 124 95	1411 565 285 192 145	726 367 244	450 299	1055 526 353	1245 639 424	1366 680 458	1533 767 515	1644 820 551	1835 922 616
Scorie thomas Scorie thomas Thomas meal Thomasschlacke	400/ 500	6,6	1 3,7 7,5 11,8					1		1709 855	1760 882				

### SEEDS SPREADING TABLE

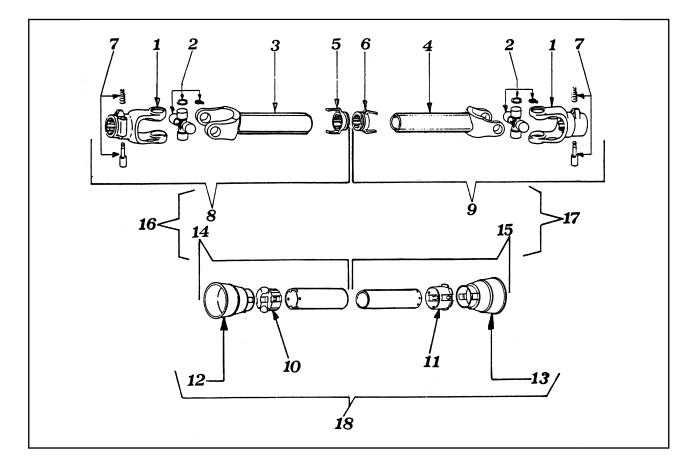
SEMENTI GRAINES SEEDS SAATKÔRNER	GIRI PTO VITESSE PTO PTO SPEED (RPM) UMDREHUN-	LARGH, DI SPAND, YARDS LARGEUR D'EPANDAGE YARDS SPREADING WIDTH IN YARDS STREUBREITE	APERTURA OUVERTURE FEED ÖFFNUNG	VELOCITÀ IN MIGLIA ALL'ORA E RELATIVE QUANTITÀ DA SPARGEN IN LIBBRE PER ACRO ALLE VARIE POSIZIONI DI APERTURA VITESSE DE MARCHE EN MILLES HORAIRES ET ÉPANDAGE EN LIVRES PAR ACRE MILES PER HOUR AND SPREADING RATES OF LBS PER ACRE GESCHWINDIGKEIT LBS PRO STUNDE U. STREUMENGE LBS PRO AKRO									
	GEN PTO	YARDS		1	2,5	5	7.5	10					
FRUMENTO			2	273	109	55	36	26					
BLE	500	17,5	2,5	442	176	88	58	43					
WHEAT	500	17,5	3	604	241	121	79	60					
WEIZEN			3,5	741	316	159	106	79					
AVENA			1,5	209	83	41	27	20					
AVOINE	500	0.7	2	347	139	69	46	34					
OAT	500	8,7	2,5	518	206	103	69	50					
HAFER			3	693	277	139	92	69					
SEGALA			2	353	139	72	46	35					
SEIGLE	500	17.5	2,5	549	216	109	73	55					
RYE	500	17,5	3	752	300	149	99	77					
ROGGEN			3,5	915	366	183	121	91					
ORZO			2,5	362	144	71	47	36					
ORGE	500	10.1	3	439	176	87	57	44					
BARLEY	500	13,1	3,5	607	244	121	82	59					
GERSTE			4	747	298	148	98	73					
LEGLIO			1,5	5û	20	11	7	6					
IVRAIE	500	5,5	2	142	57	30	20	14					
RYE GRASS	500	5,5	2,5	299	120	61	40	30					
RAIGRAS-LOLCH													
SEME DI RAPA			1,5	41	16	8	6	4					
GRAINE DE NAVET	500	7,1	2	214	86	42	29	22					
RAPE SEED		<i>i</i> ,1	2,5	427	172	86	57	42					
RÜBENSAMEN													
TRIFOGLIO ROSSO			1,5	57	22	11	7	6					
TREFLE ROUGE	500	7,1	2	196	78	39	26	21					
RED CLOVER		, , , ,	2,5	481	194	96	65	48					

## **SPARE PARTS LIST**



	SPARE PARTS LIST - LISTE DBS PIECES DETACHEES											
Part.No Rèf	Qty Q.tè	Code	DESCRIPTION	DESCRIPTION								
1	1	400.050	Frame	Chàssis								
2	1	400.051	FS 50 Hopper	Trèmie FS 50								
2	1	400.052	FS 100 Hopper	Trèmie FS 100								
2	1	400.053	FS 150 Hopper	Trèmie FS 150								
2	1	400.054	FS 250 Hopper	Trèmie FS 250								
2	1	400055	FS 300 Hopper	Trèmse FS 300								
2	1	400.056	FS 400 Hopper	Trèmie FS 400								
2	1	400.057	FS 500 Hopper	Trèmie FS 500								
3	1	400.046	Agitator	Agitateur								
4	1	400.058	Bushing	Bague								
5	1	600.551	Screw	Vis								
6	1	400.059	Disc	Disque dosage								
7	1	400.060	Spreading a djustment di sc	Disque reglage èpandage								
8	1	400.061	Spreading adjustment lever	Tige règlage èpandage								
9	1	400.260	Rate adjustment rod	Tige règlage quantitè								
10	1	400.063	Washer	Rondelle								
12	1	600.110	Snap ring	Seeger								
13	1	400.047	Pin	Pivot								
14	1	600.108	Pin	Goupille								
15	1	400.065	Spinner	Disque epandage								
16	4	400.066	Fin	Disque								
17	1	400.067	Rate adjustment lever	Levier								
18	1	600.450	Handle	Poignee								
19	1	400.001	Locking device	Etrier								
20	1	400.021	Indicator	Indicateur								
21	1	400.068	Crankcase	Carter								
22	1	400.069	R. H. Arm	Droite								
23	1	400.070	L H. Arm	Gauche								
24	1	400.071	Tie rod	Tirant								
25	1	600.448	Gearbox assy	Boite								
20	1	630.782	Gearbox assy	Boite								
26	3	600.074	Screw	Vis								
27	5	600.319	Screw	Vis								
28	10	600.057	Screw	Vis								
29	1	600.528	Screw	Vis								
30	1	400.048	Spring	Ressort								
31	1	400.049	Washer	Rondeile								
33	1	600.554	Nut	Ecrou								
34	1	600.092	Washer	Rondelle								
35	8	600.322	Washer	Rondelle								
36	5	600.097	Washer	Rondelle								
37	12	600.627	Nut	Ecrou								
38	1	400.072	Pin	Pivot								
39	4	600.113	Split pin	Goupille								

SPARE PARTS LIST - LISTE DBS PIECES DET ACHEES							
Part.No Rèf	Qty Q.tè	Code	DESCRIPTION	DESCRIPTION			
40	4	600.115	Washer	Rondeile			
41	10	600.553	Nut	Ecrou			
42	4	600.006	Screw	Vis			
43	4	600.060	Screw	Vis			
44	1	600.184	Screw with wing	Vis			
45	1	600.313	R.H. Semi-Gearbox	Demi carter, droite			
	1	630.783	R.H. Semi-Gearbox	Demi carter, droite	for 630.782		
46	1	600.314	L.H. Semi-Gearbox	Demi carter, gauche			
	1	630.784	L.H. Semi-Gearbox	Demi carter, gauche	for 630.782		
47	1	600.315	Inlet shaft assy	Arbre entrèe complet			
47	1	630.790	Inlet shaft assy	Arbre entrèe complet	for 630.782		
48	2	600.320	Bearing	Palier			
49	3	600.316	Snap ring	Seeger - Anneau ressort			
50	1	600.449	Outlet shaft assy	Arbre sortie complet			
50	1	630.789	Outlet shaft assy	Arbre sortie complet	for 630.782		
E 4	1	600.318	Grommet	Joint à huile			
51	2	630.785	Grommet	Joint à huile	for 630.782		
52	3 - 6	600.312	Screw	Vis			
53	3-6	600.037	Nut	Ecrou			
54	1	400.041	Agitator pin	Goupille agitateur			
55	1	400.042	Agitator arm	Bras agitateur			
56	1	400.201	Agitator washer	Rondelle agitateur			
57	1	600.134	Screw	Vis			
58	1	600.076	Nut	Ecrou			
59	1	600.089	Washer	Rondeile			
60	1	600.366	Self-locking nut	E cro u a utoblogu ant			
61	1	600.404	Screw	Vis			
62	1	600.029	Nut	Ecrou			
63	1	400.200	Agit. assy (for powder fertilizer)	Agitat. complet (fert. en poudre)			
69	1	400.259	Pin	Pivot			



CARDAN SHAFT/ARBRE A CARDAN 600.396						
ITEM	PART NO	Q.ty	DESCRIPTION	NOTE		
1	610.099	2	YOKE			
2	610.100	2	CROSS JOURNAL ASS.			
3	610.101	1	YOKE WITH OUTER TUBE			
4	610.102	1	YOKE WITH INNER TUBE			
5	610.103	1	RING FOR OUTER TUBE			
6	610.104	1	RING FOR INNER TUBE			
7	610.057	2	COMPLETE PUSH BUTTON			
8	610.105	1	HALF SHAFT-WITHOUT GUARD			
9	610.106	1	HALF SHAFT-WITHOUT GUARD			
10	610.107	1	OUTER BEARING			
11	610.114	1	INNER BEARING			
12	610.108	1	OUTER BASIC CONE			
13	610.108	1	INNER BASIC CONE			
14	610.109	1	OUTER HALF GUARD			
15	610.110	1	INNER HALF GUARD			
16	610.111	1	OUTER HALF SHAFT-WITH GUARD			
17	610.112	1	INNER HALF SHAFT- WITH GUARD			
18	610.113	1	COMPLETE GUARD			



06018 TRESTINA-(Perugia)-ITALY Tel. +39.075.8540021-Telefax +39.075.8540523 e-mail: sitrex@sitrex.it www.sitrex.com